

Szanowni Państwo,

Witamy w restauracji Hotelu Dana.

Pragniemy poinformować, że znajdując się Państwo w zabytkowym budynku dawnych Zakładów Odzieżowych „Dana” funkcjonujących w latach 1949 – 2007.

Dziś oddajemy do dyspozycji naszych Gości luksusowe wnętrza czterogwiazdkowego hotelu.

Na kolejnych stronach znajdą Państwo dania kuchni polskiej oraz międzynarodowej, aranżowane i przygotowywane z niezwykłą starannością przez nasz Zespół.

Życzymy smacznego!

Restauracja czynna w godzinach 14:00 – 23:00
(ostatnie zamówienie 22:30)

Bar czynny w godzinach:
14:00 – 23:00

Na śniadanie zapraszamy:
poniedziałek – piątek 6:30 – 10:30 / sobota – niedziela 7:00 – 11:00

Dear Guests,

Welcome to the Hotel Dana Restaurant. We would like to inform you that you are in a historic building of the former Clothing Establishments "Dana" operating between 1949 - 2007.

Today we give to our Guests
luxurious interiors of a four-star hotel.

On the following pages you will find dishes of Polish and international cuisine,
arranged and prepared with great care by our Team.

Bon appétit!

The restaurant opens from 2:00 pm till 11:00 pm
(the last order 10:30 pm)

The bar opens the following hours:
2:00 pm - 11:00 pm

Enjoy your breakfast:
Weekdays 6:30 am till 10:30 am / Weekend 7:00 am - 11:00 am

PRZEKĄSKI / APPETIZERS

Opiekany ser kozi

pieczona marchewka, marynowana figa,
glazurowane buraki,
redukcja jabłkowo-balsamiczna¹

36 zł

Carpaccio z łososia

oliwa cytrynowa, pomidorki cherry,
crème fraîche, kawior, rukola^{1,3,7}

38 zł

Tatar wołowy

borowik marynowany, ogórek korniszon,
cebula, żółtko, oliwa czosnkowa^{1,6,7,8}

42 zł

Baked goat cheese

roasted carrot, marinated fig, glazed
beets, apple-balsamic reduction¹

36 zł

Salmon carpaccio

lemon oil, cherry tomatoes, crème
fraiche, caviar, arugula^{1,3,7}

38 zł

Beef tartare

pickled boletus, cucumber gherkin,
onion, egg yolk, garlic oil^{1,6,7,8}

42 zł

PRZEKĄSKI CIEPŁE / WARM APPETIZERS

Krewetki winno-maślane

białe wino wytrawne, chili, kolendra,
pomidorki koktajlowe^{1,3}

44 zł

Zapiekane pierogi z kaczką

prażona cebulka,
sos śliwkowo-grzybowy^{1,2,8,6}

38 zł

Wine-butter shrimps

dry white wine, chili, coriander,
cherry tomatoes^{1,3}

44 zł

Baked duck dumplings

roasted onion,
plum-mushroom sauce^{1,2,8,6}

38 zł

SALATKI / SALADS

Sałatka Cezar

filet z kurczaka, grzanki,
Grana Padano, kapary, anchois,
sałata rzymska^{1,3,6,7}

39 zł

Sałatka z krewetkami

mieszanka sałat, awokado,
sos imbirowo-limonkowy z chili^{1,3}

42 zł

Sałatka z wołowiną

grzanki z serem gorgonzola,
mieszanka sałat, grillowane pieczarki,
sos czosnkowo-ziolowy^{1,2,8}

44 zł

Caesar Salad

chicken fillet, croutons, Grana Padano
cheese, capers, anchovies,
romaine lettuce^{1,3,6,7}

39 zł

Shrimp salad

mixed lettuces, avocado,
ginger-lime sauce with chili^{1,3}

42 zł

Beef salad

toasts with gorgonzola cheese,
mixed lettuces, grilled mushrooms,
garlic and herb sauce^{1,2,8}

44 zł

ZUPY / SOUPS

Krem z pieczonego selera

chipsy z szynki dojrzewającej,
jajko poché, ser gorgonzola^{1,6,9}

25 zł

Żurek na wędzonce

żeberka, boczek, jajko przepiórcze^{1,2,6,7,8,9}

28 zł

Baked celery cream soup

ripening ham chips, poached egg,
gorgonzola cheese^{1,6,9}

25 zł

Żurek soup on smoked meat

ribs, bacon, quail egg^{1,2,6,7,8,9}

28 zł

DANIA GŁÓWNE / MAIN COURSES

Kotlet schabowy

zasmażana kapusta kiszona, ziemniaki francuskie, masło, koperek^{1,2,6,7,8}

46 zł

Filet z kurczaka kukurydzianego

purée ziemniaczane, groszek cukrowy, sos drobiowy^{1,2,7}

49 zł

Policzki wieprzowe

sos grzybowo-śliwkowy, purée ziemniaczano-musztardowe, glazurowane warzywa^{1,7,8}

46 zł

Stek z polędwicy wołowej

frytki z batatów, zapiekana kapusta pak choi, sos Toscana^{1,2,7,8}

98 zł

Łosoś pieczony

czarnuszka, soczewica beluga, zielony groszek, kapusta pak choi, sos chrzanowy^{1,2,3}

59 zł

Pork chop

fried sauerkraut, French potatoes, butter, dill^{1,2,6,7,8}

46 zł

Corn-chicken fillet

mashed potatoes, sugar peas, poultry sauce^{1,2,7}

49 zł

Pork cheeks

mashroom and plum sauce, mustard mashed potatoes, glazed vegetables^{1,7,8}

46 zł

Beef steak

fries from sweet potatoes, baked pak choi, Toscana sauce^{1,2,7,8}

98 zł

Baked salmon

black cumin, beluga lentils, green peas, pak choi, horseradish sauce^{1,2,3}

59 zł

DESERY / DESSERTS

Deser lodowy

do wyboru w karcie Lodowe Menu^{1, 2, 4, 6}

26 zł

Fondant czekoladowy

lody waniliowe, kruszonka orzechowa,
rozmarynowy karmel^{1, 2, 4, 6}

24 zł

Crème Brûlée z owocami^{1, 6}

26 zł

Ice cream dessert

to choose from the Ice Cream Menu^{1, 2, 4, 6}

26 zł

Chocolate fondant

vanilla ice cream, walnut crumble,
rosemary caramel^{1, 4, 6}

24 zł

Crème Brûlée with fruits^{1, 6}

26 zł

DANIA DLA DZIECI / FOR KIDS

Rosół z domowym makaronem^{2,6}

19 zł

Krem pomidorowo-paprykowy

19 zł

Nuggetsy z frytkami,
ketchupem i sałatką^{2,6}

28 zł

Penne z sosem śmietankowym,
kurczakiem i zielonym groszkiem^{1,2}

25 zł

Naleśniki z serem i owocami^{1,2}

24 zł

Deser lodowy^{1,2,4,6}

20 zł

Chicken noodle soup^{2,6}

19 zł

Tomato-pepper cream soup

19 zł

Chicken nuggets with fries,
ketchup and salad^{2,6}

28 zł

Penne with cream sauce,
chicken and green peas^{1,2}

25 zł

Pancakes with cottage cheese and fruit^{1,2}

24 zł

Ice cream dessert^{1,2,4,6}

20 zł

Jeżeli mają Państwo specjalne restrykcje żywieniowe, alergię lub zalecenia prosimy o poinformowanie osoby przyjmującej Państwa zamówienie w celu przekazania wszelkich uwag do naszego Szefa Kuchni.

If you have any special dietary restrictions, allergies or recommendation, please inform the person receiving your order to pass any comments to our Chef.

NAPOJE ZIMNE / COLD DRINKS

Cola Cola	0,25l / 1l	12,-/32,-
Coca Cola Zero	0,25l / 1l	12,-/35,-
Fanta	0,25l / 1l	12,-/35,-
Sprite	0,25l / 1l	12,-/35,-
Tonic	0,25l / 1l	12,-/35,-
Burn	0,25l	20,-
Soki Cappy / Cappy Juice	0,25l / 1l	12,-/35,-
Soki wyciskane / fresh juice	0,25l	22,-
Woda mineralna / mineral water	0,33l	12,-
Woda mineralna / mineral water	0,75l	25,-
Woda Evian / Badoit	0,75l	35,-

NAPOJE GORĄCE / HOT DRINKS

Herbata / Tea		12,-
Espresso		12,-
Kawa / Coffee		12,-
Kawa biała / White Coffee		16,-
Cappuccino		19,-
Caffe Latte		19,-

PIWO BECZKOWE / DRAFT BEER

Żywiec	0,5l	16,-
Żywiec	0,3l	14,-
Żywiec	0,2l	10,-

PIWO BUTELKOWE / BEER BOTTLES

Heineken	0,33l	16,-
Żywiec	0,33l	14,-
Paulaner	0,5l	20,-
Desperados	0,4l	20,-
Żywiec 0,0%/alcohol free	0,33l	14,-
Heineken 0,0%/alcohol free	0,5l	20,-
Piwo rzemieślnicze	0,5l	20,-
Piwo rzemieślnicze 0,0%/alcohol free	0,5l	20,-